

Întrebarea preliminară

Articolul 10 din Directiva 2003/87/CE ⁽¹⁾ a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 2003 de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Comunității și de modificare a Directivei 96/61/CE a Consiliului trebuie interpretat în sensul că se opune aplicării unor dispoziții naționale care prevăd că alocarea gratuită de cote de emisie de gaze în perioada în discuție este supusa impozitului pe donații?

⁽¹⁾ JO L 275, p. 32, Ediție specială, 15/vol. 10, p. 78.

Cerere de decizie preliminară introdusă de Fővárosi Ítéltábla la 27 ianuarie 2014 – procedură penală împotriva lui István Balázs și a lui Dániel Papp

(Cauza C-45/14)

(2014/C 142/12)

Limba de procedură: maghiara

Instanța de trimitere

Fővárosi Ítéltábla

Părțile din procedura principală

Inculpați: István Balázs, Dániel Papp

Pârâți: Fővárosi Fellebbviteli Főügyészség

Întrebările preliminare

Reglementarea sau nereglementarea incriminării legal formulate care este vizată la articolul 2 din codul de procedură penală maghiar:

- 1) este contrară punerii în aplicare a „dreptului la o cale de atac eficientă și la acces la o instanță judecătorească imparțială” consacrat la articolul 47 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene?
- 2) conduce la o încălcare a „dreptului de a nu fi judecat sau condamnat de două ori pentru aceeași infracțiune”, vizat la articolul 50 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, la articolul 14 alineatul 7 din Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice și la articolul 4 alineatul (1) din Protocolul nr. 7 la Convenția europeană a drepturilor omului, semnată la Roma la 4 noiembrie 1950.
- 3) și/sau a „interzicerii abuzului de drept”, vizată la articolul 54 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene?

Cerere de decizie preliminară introdusă de Amtsgericht Rüsselsheim (Germania) la 28 ianuarie 2014 – Jürgen Kaiser/Condor Flugdienst GmbH

(Cauza C-46/14)

(2014/C 142/13)

Limba de procedură: germana

Instanța de trimitere

Amtsgericht Rüsselsheim

Părțile din procedura principală

Reclamant: Jürgen Kaiser

Pârât: Condor Flugdienst GmbH